manual

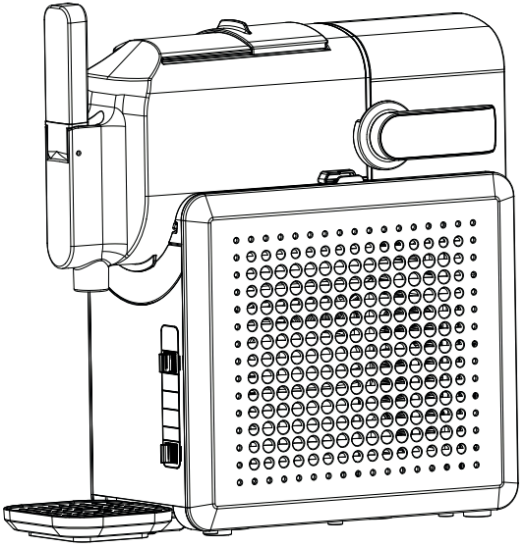
Slush Machine

EN

NO

SV

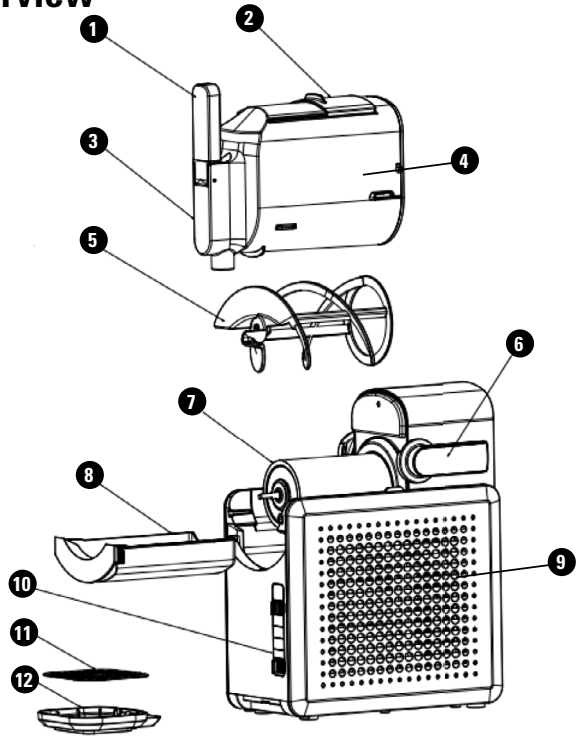
Item: 47196



www.kjell.com
Box 50435, 202 14
Malmö, Sweden
2025-05-26

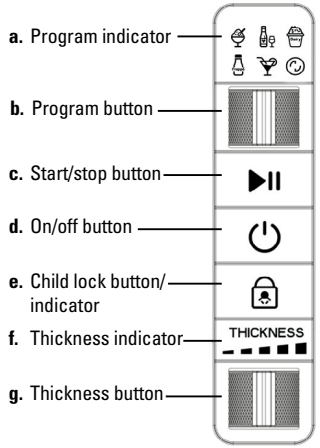
Kjell & Company ®

Overview

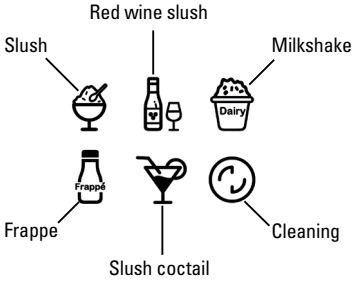


1. Handle
2. Tank lid
3. Dispenser
4. Tank
5. Stirring blades
6. Tank lock lever
7. Evaporator
8. Condensation tray
9. Housing
10. Control panel
11. Drip tray cover
12. Drip tray

Control panel



Programs



Specifications

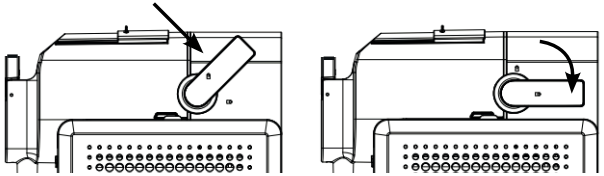
Capacity:	2.6 liter tank / 1.9 liter max fill
Drink programs:	5 (slush, milkshake, frappé, slush cocktail, wine slush)
Cooling system:	Built-in compressor (no pre-cooling needed)
Slush ready in:	Approx. 45 min
Chilling function:	Up to 12 h
Safety:	Child lock function
Cleaning:	Removable tank, stirring blades and drip tray
Power consumption:	220 W / 0.5 W standby
Voltage:	220–240 V AC, 50 Hz
Weight:	10.8 kg
Dimensions (LxWxH):	429x177x450 mm
In the box:	Slush machine, power cable (1.2 m), user manual

Before first use

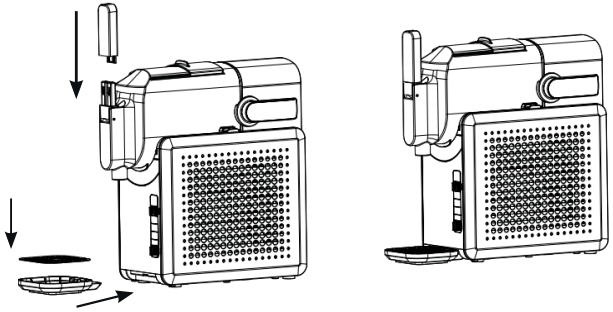
Place the slush machine on a flat, stable surface. Make sure the slush machine is disconnected from the wall socket. (see "Maintenance" for in-depth cleaning instructions).

Remove and clean all parts that is going to be in contact with liquid: dispenser **(3)**, tank **(4)**, stirring blades **(5)**, evaporator **(7)**, condensation tray **(8)** and drip tray **(12)**. Use warm water and a soft cloth or brush. Do not immerse the slush machine, plug or power cable in water.

Assemble the tank **(4)** by sliding it over the stirring blades **(5)** and evaporator **(7)**. Lock the tank into place by pushing the tank lock lever **(6)** down as shown in the figure below.



Mount the handle **(1)**, and install the drip tray **(12)** and drip tray cover **(11)**.



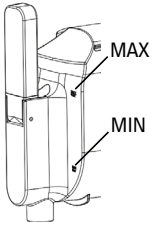
Prepare the liquid

Prepare the liquid mix you want to turn into slush. Many popular recipes for slush, milkshakes and cocktails are available online.

Program	Ingredients	Examples
Slush	Ready-to-drink or infused beverages, high in sugar content.	Lemonade, soda.
Wine slush	Red and white wine.	Red and/or white wine sorbét
Milkshake	Milk, yoghurt and dairy-based beverages, plant-based ingredients.	Chocolate milk, vanilla milkshake.
Frappé	Coffee, tea, or other ready-to-drink and infused beverages with added sugar	Frappe, ready to use frappe mix
Slush cocktail	Liqueurs, spirits (mixed with non-alcoholic beverages).	Margarita, rosé wine, premixed spirits and cocktails.

Note! For the mixture to achieve the correct slush texture, it must contain sugar or another sweetener (must exceed 6% on the Brix scale). Sugar lowers the freezing point and ensures that the mixture does not freeze solid but instead forms the soft, crystalline structure that characterises slush.

Use



Making a slush

Make sure that the condensation tray **(8)**, stirring blades **(5)** and tank **(4)** are securely installed.

1. Open the tank lid **(2)**. Pour your prepared liquid into the tank **(4)**, make sure to fill enough liquid between the MIN and MAX level markings on the tank (1.9 L). Close the tank lid.
2. Connect the power connector to a wall socket. Press the On/off button **(d)**. The control panel **(10)** lights up.
3. Press the Program button **(b)** multiple times until the desired program lights up and flashes on the program indicator **(a)**. The available programs are:



Note! The machine automatically selects the last used program when you turn it on.

4. Press the Thickness button **(g)** multiple times to adjust the mixture consistency. The thickness indicator **(f)** lights up gradually as the level increases. The higher the number of bars, the lower the slush temperature.

   Tip! Level 3 is a recommended setting to start.
5. Press the Start/stop button **(c)** to begin mixing. The program indicator flashes during slush making. Press the Start/stop button at any time during the slush making process to stop the machine.
6. The child lock activates automatically and the child indicator **(e)** lights up when the Start/stop button is pressed. To disable, press and hold the Child lock button **(e)** for 3 seconds.
7. When the slush making process is complete, the program indicator stops flashing and turns to a solid light, the machine emits 6 beeping sounds and automatically enters the chilling function.
8. Place your glass beneath the dispenser **(3)**, grab the handle **(1)** and gently pull it downwards to dispense the drink.

The machine chills the slush continually for 12 hours before returning to program selection, and turns off after 10 minutes of inactivity.

Maintenance

Cleaning program

It is recommended to clean the slush machine directly after use by running the cleaning program.

1. Turn the machine off by pressing the On/off button **(d)**.
2. Lift the tank lock lever **(6).** Remove and empty the tank **(4)** of any remaining liquid. Reattach the tank, press the tank lock lever down and fill the tank to the MAX level with clean water (max. temp 50 °C / 122 °F).
3. Turn on the machine using the On/off button. Press the Program button **(b)** until the Cleaning program flashes on the program indicator **(a)**, press the Start/stop button **(c)**. The cleaning program runs for approx. 4 minutes.
4. The program indicator stops flashing when the cleaning is complete. Remove and empty the tank.

If a single run of the cleaning program is not enough, repeat the above steps, or follow the **"Full cleaning"** instructions in this manual.

Full cleaning

Unplug the unit from the wall socket. Lift the tank lock lever **(6)**, remove the tank lid **(2)**, tank **(4)**, stirring blades **(5)**, dispenser **(3)**, condensation tray **(8)**, drip tray **(12)** and cover **(11)**.

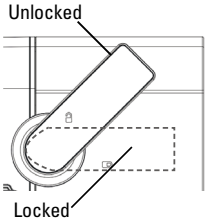
All removable parts are dishwasher-safe (max. temp 50 °C/ 122 °F).

Wipe the evaporator **(7)** and housing **(9)** using a damp cloth or soft brush.

Do not remove or stretch the sealing ring on the housing **(9)**.

Dry all parts completely before reassembly.

Tank lock lever



Tips and tricks

- Use pre-chilled ingredients to reduce freezing time and improve efficiency.
- Freezing time varies depending on room temperature, chosen program, initial liquid temperature, sugar content, and thickness setting.
- Always fill between the MIN and MAX levels in the tank **(4)**. Overfilling may cause overflow after the mixture expands. Underfilling can result in poor freezing and uneven consistency. For best results, fill to MAX.
- When making sorbet, keep the stirring blades **(5)** running throughout the freezing cycle. Stopping midway may result in solidification and motor blockage.
- Filter fresh fruit juice before use to prevent pulp or solids from clogging the dispenser **(3)**.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Blade scraping sound	Mixture too thick or low in sugar	Add liquid or increase sugar amount
	Stirring blades **(5)** are installed incorrectly	Reinstall the stirring blades
All icons on the Control panel **(10)** flash and the machine doesn't start	Stirring blades **(5)** cannot rotate or are deformed	Try selecting another Program. Check the stirring blades for inconsistencies or damage.
All icons and thickness indicator **(g)** on the Control panel **(10)** flash and the machine doesn't start	Tank **(4)** is not installed or locked correctly	Make sure the tank is installed correctly and lock it using the tank lock lever **(6)**
Machine doesn't start	Control panel unresponsive	Check plug and power cable
	Compressor delay active	Wait 3 minutes for the compressor to reset and try again

Safety information

Flammable materials/Risk of fire!

This product uses the refrigerant R290 (propane), a highly efficient and environmentally compatible gas that is also flammable. Do not damage the sealed refrigerant circuit. If damage occurs, avoid open flames and ventilate the room thoroughly.

Danger!

Never use the appliance if the power cord or plug is damaged. If damaged, it must be replaced by a qualified technician to avoid risk of electric shock or fire.

Do not store or use explosive substances such as aerosol cans with flammable propellants inside or near this appliance.

Keep fingers and foreign objects away from the dispenser opening. Use only accessories recommended by the manufacturer.

The power management mode of this product is: off mode.

Power consumption: Max 0.5 W

The product enters off mode after 10 minutes of no user operation (after the main function ends).

Clean surfaces that come into contact with food regularly. Drain and flush water systems if unused for several days. If the appliance is unused for long periods, switch it off, defrost, clean and leave the lid open to prevent mould.

Avoid frequent restarts – allow at least 5 minutes between shutdown and restart to protect the compressor. Never use abrasive cleaning agents or scouring tools.

This appliance is intended for indoor household use and similar environments, such as staff kitchens in offices, farmhouses, hotels, motels, and bed-and-breakfast-type settings. Read all instructions before use. Keep the instruction manual for future reference.

Ensure the power supply matches the voltage indicated on the rating label and that the socket is properly earthed. Keep the appliance at least 8 cm away from walls or other objects to ensure proper ventilation. Do not trap or damage the power cord when positioning the appliance.

Do not immerse the appliance, plug, or cable in water or any liquid. Do not pour water over the plug or ventilation openings. Unplug the appliance after use or before cleaning. Never operate the unit outdoors or near open flames, hot plates, or heat sources.

Do not tilt the appliance more than 45° or turn it upside down. Wait at least 2 hours after transport or positioning before use, and keep the transparent lid open during this period.

Do not run the appliance without ingredients for more than 2 minutes. Only fill with potable ingredients and keep below the MAX line. Do not use pure distilled water – tap/spring water is recommended.

The appliance performs best when filled close to the MAX level. Starting with pre-chilled liquids improves freezing efficiency. The sugar content must exceed 6% (Brix), and alcohol content must be between 2.8–16‰. Use outside this range may cause freezing failure or damage to internal parts.

Do not stop mixing while making sorbet, as the mixture may solidify and prevent restart. Condensation on the outside of the tank is normal during extended use or humid weather.

Children must not play with the appliance. This appliance may only be used by children over 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if supervised or instructed in safe use. Cleaning must not be carried out by children without supervision.

Do not use mechanical tools or non-approved methods to accelerate defrosting. Do not use electrical appliances inside the storage compartments unless recommended by the manufacturer.

Do not place multiple portable socket-outlets or power supplies at the rear of the appliance.

Dispose of the appliance only at authorized waste collection facilities. Do not expose to open flame during disposal.

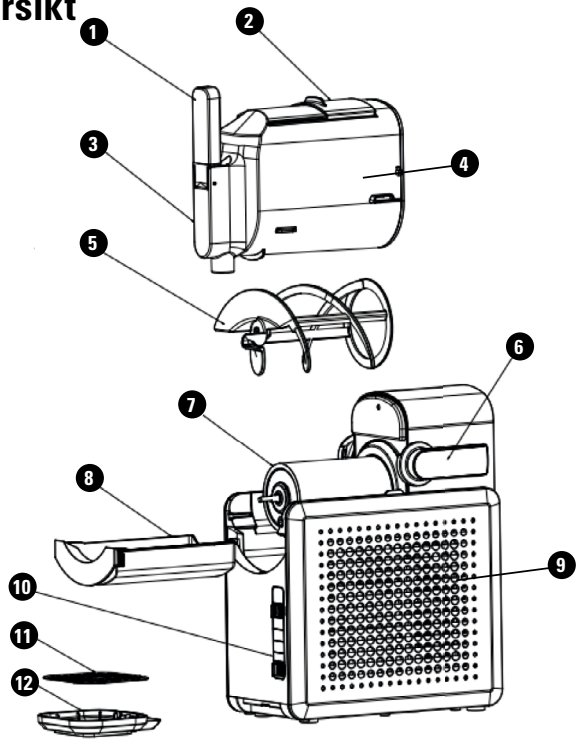
Symbol description

	WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment. This symbol indicates that the product should not be disposed of with household waste within the EU. To protect the environment and human health from potential risks associated with improper disposal, the product should be recycled. Please take the product to an approved e-waste collection point or contact the retailer to ensure responsible handling and recycling.
CE	This product carries the CE mark in compliance with the EU directives for electromagnetic compatibility (2014/30/EU), eco-design requirements (2009/125/EC), low voltage (2014/35/EU), hazardous substances (RoHS Directive 2011/65/EU (10) and 2015/863/EU), and chemical safety (REACH Regulation (EC) No 1907/2006). It has been tested in accordance with the following standards: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN 50564:2011, ERP Regulation (EC) No 1275/2008, ERP Regulation (EC) No 801/2013, ERP Regulation (EU) 2016/2282, AIPS GS 2019:01 PAK, FCM Regulation 1935/2004/EC, EN 60335-1:2012/A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022/A11:2022, EN 62233:2008.
220–240 V~, 50 Hz	The input voltage of this product is AC power ranging from 220 to 240 voltage, with a frequency of 50 Hz

You can always find the latest version of this manual online at www.kjell.com/47196 → **Support**.

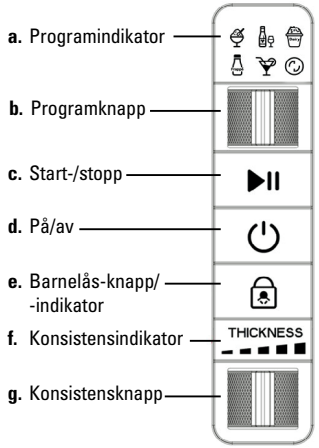


Oversikt

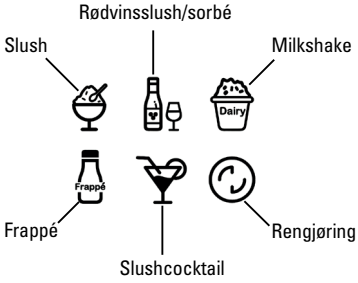


1. Håndtak
2. Lokk
3. Dispenser
4. Beholder
5. Omrøringsblad
6. Låsespak
7. Fordamper
8. Kondenssamler
9. Kabinett
10. Kontrollpanel
11. Deksel for dryppbrett
12. Dryppbrett

Kontrollpanel



Program



Spesifikasjoner

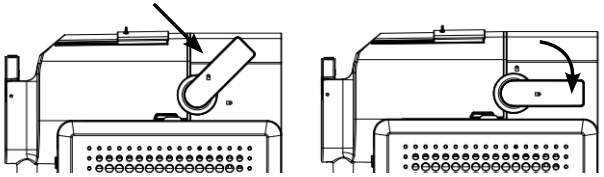
Kapasitet:	2,6 liter tank / 1,9 liter maks fyllmengde
Programmer:	5 (slush, milkshake, frappé, slushcocktail, vinslush)
Kjølesystem:	Innebygd kompressor (forhåndsnedkjøling ikke nødvendig)
Slush klar etter:	Ca. 45 minutter
Kjølefunksjon:	Opptil to 12 timer
Sikkerhet:	Barnesikring
Rengjøring:	Avtakbar beholder, omrøringsblad og dryppbrett
Strømforbruk:	220 W / 0,5 W i standby
Innspenning:	220–240 V AC, 50 Hz
Vekt:	10,8 kg
Mål (LxBxH):	429x177x450 mm
I pakken:	Slushmaskin, strømkabel (1,2 m), manual

Før første gangs bruk

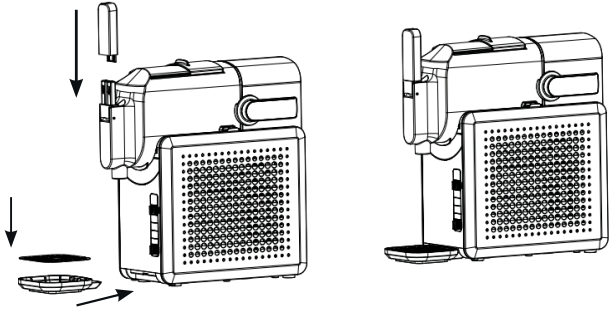
Plasser maskinen på en jevn og stabil overflate. Sjekk at strømkontakten ikke er koblet til en stikkontakt.

Rengjør alle deler som kommer til å være i kontakt med væske: dispenser **(3)**, beholder **(4)**, omrøringsblad **(5)**, fordamper **(7)**, kondenssamler **(8)** og dryppbrett **(12)**. Bruk varmt vann (maks. 50 °C) og en myk klut eller børste.

Før beholderen **(4)** over omrøringsbladene **(5)** og fordamperen **(7)**. Trykk ned låsespaken (6) for å låse fast beholderen.



Monter håndtaket **(1)**, installer dryppbrettet **(12)** og dekselet .



Forberede væsken

Forbered væskeblandingen du vil fryse ned til slush. Du finner mange oppskrifter for slush, milkshake og drinker online.

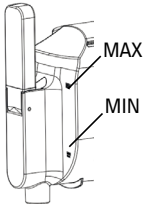
Modus	Ingredienser	Eksempel
Slush	Drikkeklare eller smakssatte drikker med høyt sukkerinnhold	Saft, leskedrikker
Vinslush/sorbé	Rød- eller hvitvin	Rødvins-/hvitvinssorbé
Milkshake	Meieribaserte drikker som melk og yoghurt, eller plantebaserte alternativer	Sjokolademilkshake, vaniljemilkshake
Frappé	Kaffe, te eller andre drikkeklare drikker med tilsatt sukker	Frappé, drikkeklar frappéblanding
Slushcocktail	Likører, sprit (blandet med alkoholfrie drikker), eller drikker med lavt alkoholinnhold	Margarita, rosévin, ferdigblandet sprit og cocktails

Merk! For å oppnå riktig slushkonsistens må væsken inneholde sukker eller et annet søtningsmiddel (mer enn 6 % på Brix-skalaen). Sukkeret senker frysepunktet og gjør at blandingen ikke fryser til is, men i stedet får den myke og krystallaktige strukturen som kjennetegner slush.

Bruk

Lage slush

Sørg for at kondenssamleren **(8)**, omrøringsbladene **(5)** og beholderen **(4)** er korrekt montert.



1. Åpne lokket **(2)**. Hell væskeblandingen i beholderen **(4)**. Fyll mellom markeringene for MIN og MAX (1,9 liter). Lukk lokket.
2. Koble strømkontakten til en stikkontakt. Trykk på på/av-knappen **(d)**, kontrollpanelet **(10)** tennes
3. Trykk flere ganger på programknappen **(b)** til ønsket program blinker i programindikatoren **(a)**. Tilgjengelige programmen er:



Merk! Maskinen velger automatisk programmet som ble sist brukt.

4. Trykk flere ganger på konsistensknappen **(g)** for å justere konsistensen. Konsistensindikatoren **(f)** tennes trinnvis – flere stolper innebærer en tykkere blanding med lavere temperatur.

   Tips! Nivå 3 er et bra utgangspunkt.
5. Trykk på start-/stoppknappen **(c)** for å starte blandingen. Programindikatoren blinker under pågående blanding. Hvis du må avbryte eller pause blandingen, trykker du på start-/stoppknappen igjen.
6. Barnelåsen **(e)** aktiveres automatisk ved start – barnelåsindikatoren tennes. Hold inne barnelåsknappen **(e)** i 3 sekunder for å låse opp.
7. Når blandingen er fullført, slukkes programsindikatoren, det kommer 6 pipelyder, og maskinen går over til kjøling.
8. Sett glasset under dispenseren **(3)**, ta tak i håndtaket **(1)** og dra det forsiktig mot deg for å servere slush.

Maskinen fortsetter å kjøle blandingen i 12 timer. Etter dette – hvis maskinen ikke brukes på 10 minutter – slås maskinen av. Det gjelder selv før kjølingen begynner.

Vedlikehold

Rengjøringsprogram

Vi anbefaler at du rengjør maskinen ved å kjøre rengjøringsprogrammet etter avsluttet blanding.

1. Trykk på på-/avknappen **(d)** for å slå av maskinen.
2. Løft låsespaken **(6)** og ta av og tøm beholderen **(4)**. Sett tanken tilbake og trykk ned låsespaken. Fyll beholderen med rent vann (maks 50 °C) til MAX-markeringen.
3. Trykk på på-/avknappen for å starte maskinen. Trykk på programknappen til rengjøringsprogrammet blinker i modusindikatoren (a). Trykk på start-/stoppknappen **(c)**. En rengjøring tar ca. 4 minutter.
4. Programindikatoren slutter å blinke når rengjøringen er fullført. Ta av og tøm beholderen.

Hvis beholderen fremdeles er skitten, kan du gjenta trinnene ovenfor eller følge instruksjonene under "**Fullstendig rengjøring**" i denne manual.

Fullstendig rengjøring

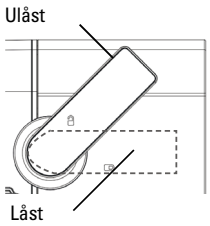
Koble strømkontakten fra stikkontakten. Løft låsespaken **(6)** og ta av lokket **(2)**, beholderen **(4)**, omrøringsbladene **(5)**, dispenseren **(3)**, kondenssamleren **(8)**, dryppbrettet **(12)** og dekselet **(11)**.

Alle deler som kan tas av maskinen, kan vaskes i oppvaskmaskin (maks 50 °C).

Tørk av kondensatoren **(7)** og kabinettet **(9)** med en fuktig klut eller myk børste.

Ikke rør pakningen på kabinettet **(9)**. Tørk alle deler nøye.

Låsespaken



Tips og triks

- Bruk avkjølt væske til å effektivisere og fremskynde nedkjølingsprosessen.
- Nedkjølingsprosessen varierer i tid og påvirkes av romtemperaturen, væskens sukkerinnhold, valgt program og innstillingen for konsistens. Blandingen bør ha minst 6 % sukker (Brix) og evt. alkoholinnhold bør være mellom 2,8 og 16 %.
- Sørg alltid for å fylle beholderen **(4)** mellom markeringene for MIN og MAX. Hvis beholderen overfylles, kan blandingen oversvømme når den ekspanderer. Hvis beholderen fylles med for lite blanding, kan resultatet bli verre og få ujevn konsistens. For best resultat bør beholderen alltid fylles til MAX.
- Aldri stopp maskinen når du lager sorbé, siden den tykke blandingen lett herdes og kan hindre motoren.
- Filtrer fersk juice før du fryser den for å unngå blokkering i dispenseren **(3)**.

Feilsøking

Problem	Årsak	Løsning
Skrapelyd fra omrøringsbladene	Blandingen er for tykk eller har for lavt sukkerinnhold	Tillsett væske eller juster sukkerinnhold
	Omrøringsbladene **(5)** er feilaktig installert	Ta av og sett på plass omrøringsbladene igjen

Alle programindikatorer på kontrollpanelet **(10)** blinker, og maskinen kan ikke startes	Omrøringsbladene **(5)** kan ikke rotere eller er skadet	Prøv å bytte program. Kontroller at omrøringsbladene ikke er skadet eller har irregulariteter.
Alle programindikatorer og konsistensindikatoren **(g)** på kontrollpanelet **(10)** blinker, og maskinen kan ikke startes	Beholderen **(4)** er ikke fastlåst eller installert korrekt.	Sørg for at beholderen er installert korrekt, og at låsespaken **(6)** er i låst modus.
Maskinen kan ikke slås på	Kontrollpanelet er slukket	Kontroller strømkabel og strømkontakt
	Kompressorforsinkelse aktivert	Vent i 3 minutter på at kompressoren skal tilbakestilles, forsøk på nytt

Sikkerhetsinformasjon

Brannfarlig stoff / brannrisiko!

Maskinen benytter nedkjølingsmiddelet R290 (propan), et effektivt og miljøvennlig kjølemedium som er ekstremt brannfarlig. Unngå å skade kjølemediumkretsen. Ved mistenkt lekkasje: Unngå åpne flammer eller antenningskilder, og ventiler rommet godt.

Fare!

Ikke bruk produktet hvis strømkabelen eller -kontakten er skadet. Reparasjoner skal bare utføres av en kvalifisert tekniker.

Produktet skal ikke brukes utendørs, i våte omgivelser eller i nærheten av varmekilder som komfyrer, glødende overflater eller åpne flammer.

Produktet skal ikke vippes mer enn 45° eller snus opp ned under transport eller bruk.
Vent i minst 2 timer etter transport eller omplassering før du bruker produktet, og hold det gjennomsiktige lokket åpent i dette tidsrommet.

Strømstyringsmodus for dette produktet er: av-modus.

Strømforbruk: Maks 0,5 W

Produktet går over i av-modus etter 10 minutter uten brukeraktivitet (etter at hovedfunksjonen er avsluttet).

Rengjør regelmessig overflater som kommer i kontakt med næringsmidler. Tøm og spyl gjennom vannsystemet hvis produktet ikke brukes på flere dager. Hvis maskinen ikke skal brukes på en lengre stund, skal den slås av, tines og rengjøres. La lokket være åpent for å forhindre muggdannelse.

Unngå gjentatte starter – vent i minst 5 minutter mellom avslåing og ny start for å beskytte kompressoren. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller verktøy.

Maskinen er beregnet på innendørsbruk i husholdninger og lignende omgivelser, som personalrom i kontor, hoteller og bed-and-breakfast. Les alle instruksjoner før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.

Kontroller at strømforsyningen stemmer overens med spenningen som oppgis på merkeplaten, og at stikkontakten er jordet. Hold maskinen minst 8 cm fra vegger og andre gjenstander for å sikre god ventilasjon. Sørg for at strømledningen ikke klemmes eller skades når du setter maskinen på plass.

Ikke senk maskinen, støpselet eller kabelen ned i vann eller annen væske. Ikke hell vann over støpselet eller ventilasjonsåpningene. Koble maskinen fra strøm etter bruk og før rengjøring. Ikke bruk maskinen utendørs eller i nærheten av åpne flammer, varme plater eller andre varmekilder.

Ikke bruk maskinen uten innhold i mer enn 2 minutter. Maskinen skal bare fylles med ingredienser som kan drikkes, og nivået skal holdes under MAX-markeringen. Ikke bruk rent destillert vann. Kran- eller kildevann anbefales.

Maskinen fungerer best når den fylles opp til like under MAX-markeringen. Bruk av forhåndskjølte væsker forbedrer frysetiden. Sukkermengden må være minst 6 % (Brix), og evt. alkoholinnhold må ligge mellom 2,8–16 ‰. Bruk utenfor disse grensene kan forårsake feilfrysing eller skader på interne deler.

Ikke avbryt omrøringen når du lager sorbé. Blandingen kan stivne og forhindre omstart. Kondens på utsiden av beholderen er normalt ved lengre bruk eller høy luftfuktighet.

Barn skal ikke leke med apparatet. Produktet kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om hvordan man bruker apparatet på en trygg måte. Rengjøring skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Ikke bruk mekaniske verktøy eller ikke-godkjente metoder for å fremskynde avtiningen. Ikke bruk elektriske apparater i små oppbevaringsrom hvis det ikke anbefales av produsenten.

Ikke plasser flere bærbare grenuttak eller strømforsyninger bak maskinen.

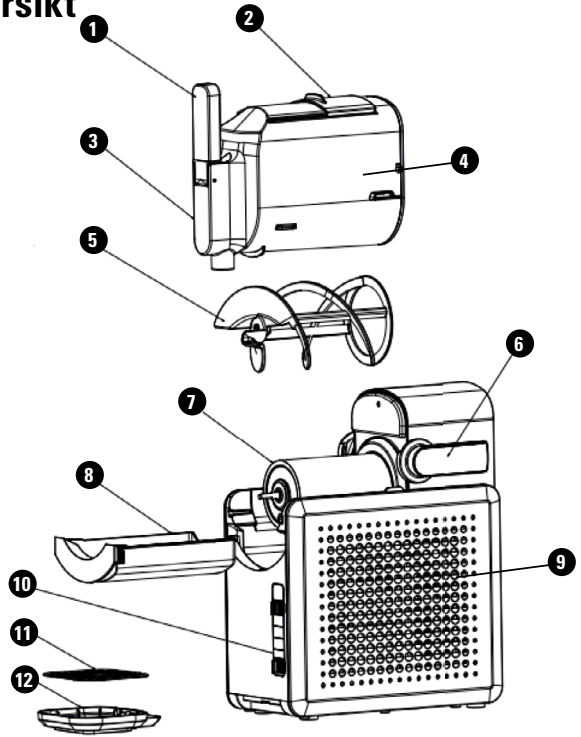
Maskinen skal kasseres på gjenvinningsstasjon. Ikke utsett den for åpne flammer ved kassering.

Symbolbeskrivelse

	WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment. Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å beskytte miljøets og menneskers helse mot potensielle risikoer som følge av feil avfallshåndtering, skal produktet leveres til gjenvinning. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres.
CE	Dette produktet er CE-merket i samsvar med EU-direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), økodesignkrav (2009/125/EF), lavspenningsdirektivet (2014/35/EU), begrensning av farlige stoffer (2011/65/EU (10) og 2015/863/EU), samt kjemisk sikkerhet (REACH-forordning (EF) nr. 1907/2006). Det er testet i samsvar med følgende standarder: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN 50564:2011, ERP-forordning (EF) nr. 1275/2008, ERP-forordning (EF) nr. 801/2013, ERP-forordning (EU) 2016/2282, AfPS GS 2019:01 PAK, FCM-forordning 1935/2004/EF, EN 60335-1:2012/A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022/A11:2022, EN 62233:2008.
220–240 V~, 50 Hz	Produktets inngangsspenning er vekselstrøm i intervallet 220 til 240 volt, med en frekvens på 50 Hz.

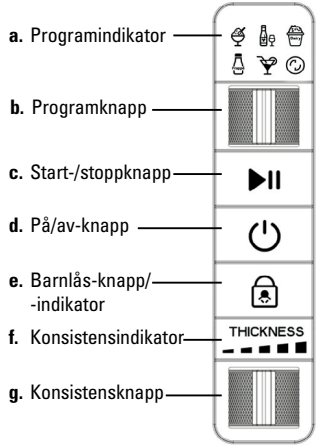
Du finner alltid den nyeste versjonen av denne manualen online på www.kjell.com/47196 → **Support**.

Översikt

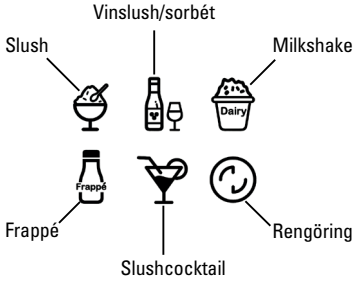


1. Handtag
2. Lock
3. Dispenser
4. Behållare
5. Omrörningsblad
6. Låsspak
7. Förångare
8. Kondenssamlare
9. Kåpa
10. Kontrollpanel
11. Skydd för droppbricka
12. Droppbricka

Kontrollpanel



Lägen



Specifikationer

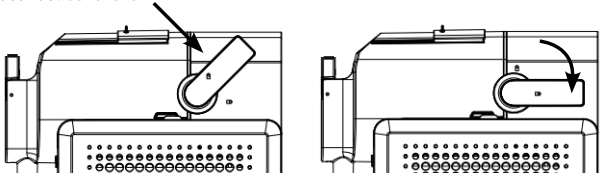
Kapacitet:	2,6 liter tank / 1,9 liter maxkapacitet
Program:	5 (slush, milkshake, frappé, slushcocktail, vinslush)
Kylsystem:	Integrerad kompressor (förhandskylning är inte nödvändig)
Slush klar efter:	Ca. 45 minuter
Kylningsfunktion:	Upp till 12 h
Säkerhet:	Barnlås
Rengöring:	Avtagbar behållare, omröringsblad och droppbricka
Strömförbrukning:	220 W / 0,5 W i standby
Inspänning:	220–240 V AC, 50 Hz
Vikt:	10,8 kg
Storlek (LxBxH):	429x177x450 mm
I förpackningen:	Slushmaskin, strömkabel (1,2 m), manual

Före första användning

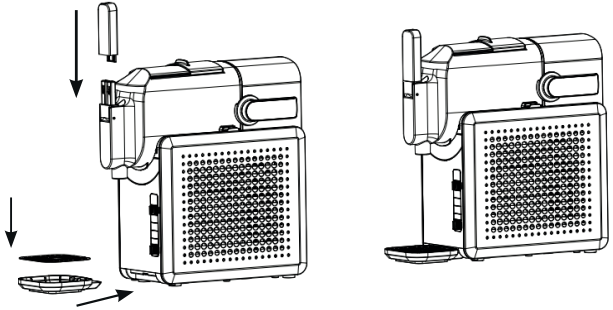
Placera maskinen på en jämn och stabil yta. Kontrollera att strömkontakten inte är ansluten till ett vägguttag.

Rengör alla delar som kommer att vara i kontakt med vätska: dispenser **(3)**, behållare **(4)**, omrörningsblad **(5)**, förångare **(7)**, kondenssamlare **(8)** och droppbricka **(12)**. Använd varmt vatten (Max. 50 °C/ 122 °F) och en mjuk trasa eller borste.

För behållaren **(4)** över omrörningsbladen **(5)** och förångaren **(7)**. Tryck ned låsspaken **(6)** för att låsa fast behållaren.



Montera handtaget **(1)**, installera droppbrickan **(12)** och skyddet **(11)**.



Förbered vätskan

Förbered vätskeblandningen du vill frysa ner till slush. Du hittar många populära recept för slush, milkshake och cocktails online.

Program	Ingredienser	Exempel
Slush	Drickfärdiga eller smaksatta drycker med hög sockerhalt	Saft, läsk

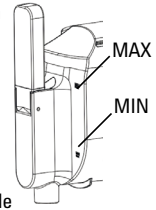
Program	Ingredienser	Exempel
Vinslush/sorbét	Rött eller vitt vin	Rödvins-/vitvinssorbét
Milkshake	Mejeribaserade drycker som mjölk och yoghurt, eller växtbaserade alternativ.	Chokladmilkshake, vaniljmilkshake.
Frappé	Kaffe, te eller andra drickfärdiga drycker med tillsatt socker.	Frappé, drickfärdig frappéblandning
Slushcocktail	Likörer, sprit (blandat med alkoholfria drycker), eller drycker med låg alkoholhalt	Margarita, rosévin, färdigblandad sprit och cocktails

Notera! För att uppnå rätt slushkonsistens måste vätskan innehålla socker eller annan sötning (minst 6% sockerinnehåll på Brixskalan). Sockret sänker fryspunkten och gör att blandningen inte fryser till is, utan får den mjuka, kristalliga struktur som kännetecknar slush.

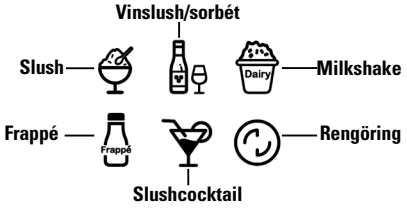
Användning

Tillverka slush

Se till att kondenssamlaren **(8)**, omröringsbladen **(5)** och behållaren **(4)** är korrekt installerade.



1. Öppna locket **(2)**. Häll i din vätskeblandning i behållaren **(4)**. Fyll mellan MIN- och MAX-markeringarna (1,9 liter). Stäng locket.
2. Anslut strömkontakten till ett vägguttag. Tryck på På/av-knappen **(d)**, Kontrollpanelen **(10)** tänds.
3. Tryck flera gånger på Programknappen **(b)** till att det önskade programmet blinkar på programindikatorn **(a)**.
   De tillgängliga programmen är:



Notera! Maskinen väljer automatiskt det program som användes senast.

4. Tryck flera gånger på Konsistensknappen **(g)** för att justera konsistensen. Konsistensindikatorn **(f)** tänds stegvis, där fler staplar innebär en tjockare blandning med lägre temperatur.
   Tips! Nivå 3 är ett bra utgångsläge.
5. Tryck på Start-/stoppknappen **(c)** för att starta blandningen. Programindikatorn blinkar under pågående blandning. Om du behöver avbryta eller pausa blandningen trycker du på Start-/stoppknappen igen.
6. Barnlåset **(e)** aktiveras automatiskt vid start, barnlåsindikatorn tänds. Tryck och håll ned Barnlåsknappen i 3 sekunder för att låsa upp.
7. När blandningen är klar så lyser programindikatorn med ett fast sken, ett pipljud hörs 6 gånger och maskinen går över till kylningsfunktionen.
8. Placera ditt glas under dispensern **(3)**, ta tag i handtaget **(1)** och dra det varsamt mot dig för att servera slush.

Maskinen fortsätter kylningsfunktionen i 12 timmar. Efter det, om inte maskinen används under 10 minuter – stängs maskinen av. Detta gäller även innan kylningen påbörjats.

Underhåll

Rengöringsprogrammet

Vi rekommenderar att du rengör maskinen direkt efter avslutad blandning genom att köra rengöringsprogrammet.

1. Tryck på På-/avknappen **(d)** för att stänga av maskinen.
2. Lyft låsspaken **(6)** och ta bort och töm behållaren **(4)**. Sätt tillbaka tanken och tryck ned låsspaken. Fyll behållaren till MAX-markören med rent vatten (Max. 50 °C / 122 °F).
3. Tryck på På-/avknappen för att starta maskinen. Tryck på programknappen tills att Rengöringsprogrammet blinkar på programindikatorn **(a)**, tryck på Start-/stoppknappen **(c)**. En rengöring tar cirka 4 minuter.
4. Programindikatorn slutar blinka när rengöringen är klar. Ta loss och töm behållaren.

Om behållaren fortfarande är smutsig kan du upprepa stegen ovan, eller följa instruktionerna under **"Fullständig rengöring"** i denna mnaual.

Fullständig rengöring

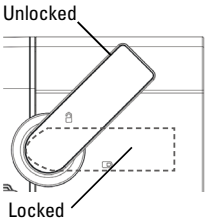
Koppla från strömkontakten från vägguttaget. Lyft låsspaken **(6)**, ta loss locket **(2)**, behållaren **(4)**, omrörningsbladen **(5)**, dispensern **(3)**, kondenssamlaren **(8)**, droppbricka **(12)** och skyddet **(11)**.

Alla delar som kan tas bort från maskinen är diskmaskinssäkra (Max. 50 °C/ 122 °F).

Torka av kondensatorn **(7)** och höljet **(9)** med en fuktig trasa eller mjuk borste.

Rör inte tätningen på höljet **(9)**. Torka samtliga delar noggrant.

Låsspaken



Tips och tricks

- Använd kyld vätska för att effektivisera och snabba på nedkylningsprocessen.
- Nedkylningsprocessen tar olika lång tid och påverkas av vätskans och rummets temperatur, vätskans sockerhalt, valt program och inställningen för konsistens. Blandningen bör ha minst 6% socker (Brix), och ev. alkoholhalt bör vara mellan 2,8–16 %.
- Se alltid till att fylla behållaren **(4)** mellan MIN- och MAX-markeringarna. Överfylls behållaren kan blandningen lätt svämma över när den expanderar. Fylls behållaren med för lite blandning kan resultatet bli sämre och få ojämn konsistens. För bästa reulstat, fyll alltid behållaren till MAX.
- Stanna aldrig maskinen när du tillverkar sorbét då den tjocka blandningen lätt solidifieras och kan hindra motorn.
- Filtrera färsk juice innan du fryser den för att undvika blockage i dispensern **(3)**.

Felsökning

Problem	Orsak	Lösning
Skrapljud från omrörningsbladen	Blandningen är för tjock eller har för låg sockerhalt	Tillsätt vätska eller justera sockerhalten
	Omröringsbladen **(5)** är felaktigt installerade	Ta loss och sätt fast omröringsbladen igen
Samtliga program-indikatorer på Kontroll-panelen **(10)** blinkar och maskinen kan inte startas.	Omröringsbladen **(5)** kan inte rotera eller är skadade	Testa att byta program. Kontrollera så att omröringsbladen inte är skadade eller har irregulariteter.
Samtliga programindikatorer och konsistensindikatorn **(g)** på Kontroll-panelen **(10)** blinkar och maskinen kan inte startas.	Behållaren **(4)** är inte fastlåst eller installerad korrekt.	Se till att behållaren är installerad korrekt och att låsspaken **(6)** är i låst läge.
Maskinen går inte att slå på.	Kontrollpanelen är släckt	Kontrollera strömkabel och strömkontakt
	Kompressorfördröjning aktiverad	Vänta 3 minuter för att kompressorn ska återställas, försök igen

Säkerhetsinformation

Brandfarligt ämne/brandrisk!
Maskinen använder nedkylningsmedlet R290 (propan), ett effektivt och miljövänligt köldmedium som är extremt brandfarligt. Undvik att skada den slutna köldmediekretsen. Vid misstänkt läckage – undvik öppen låga eller antändningskällor och ventilera rummet noggrant.

Fara!

Använd inte produkten om strömkabeln eller strömkontakten är skadad. Reparationer får enbart utföras av en behörig tekniker.

Produkten får inte användas utomhus, i våta miljöer eller nära värmekällor såsom spisar, glödande ytor eller öppen låga.

Produkten får inte tippas mer än 45° eller vändas upp och ner under transport eller användning.

Strömhanteringsläget för denna produkt är: av-läge.

Strömförbrukning: Max 0,5 W

Produkten går över i av-läge efter 10 minuter utan användaraktivitet (efter att huvudfunktionen har avslutats).

Rengör ytor som kommer i kontakt med livsmedel regelbundet. Töm och spola igenom vattensystemet om produkten inte används på flera dagar. Om apparaten inte ska användas under en längre tid, stäng av den, avfrosta, rengör och lämna locket öppet för att förhindra mögelbildning.

Undvik upprepade stopp och start – vänta minst 5 minuter mellan avstängning och återstart för att skydda kompressorn. Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller skurverktyg.

Denna apparat är avsedd för inomhusbruk i hushållsmiljö och liknande miljöer, såsom personalutrymmen i kontor, bondgårdar, hotell, motell och bed-and-breakfast-liknande miljöer. Läs alla instruktioner före användning. Spara bruksanvisningen för framtida referens.

Kontrollera att strömförsörjningen överensstämmer med den spänning som anges på märkplåten och att uttaget är jordat. Håll apparaten minst 8 cm från väggar eller andra föremål för att säkerställa god ventilation. Se till att strömsladden inte kläms eller skadas vid placering.

Sänk aldrig ner apparaten, stickproppen eller kabeln i vatten eller annan vätska. Häll inte vatten över stickpropp eller ventilationsöppningar. Koppla ur apparaten efter användning eller före rengöring. Använd aldrig apparaten utomhus eller nära öppen låga, varma plattor eller andra värmekällor.

Luta inte apparaten mer än 45° och vänd den inte upp och ner. Vänta minst 2 timmar efter transport eller omplacering innan användning, och håll det transparenta locket öppet under denna tid.

Använd inte apparaten utan innehåll i mer än 2 minuter. Fyll endast med drickbara ingredienser och håll nivån under MAX-markeringen. Använd inte rent destillerat vatten – kran- eller källvatten rekommenderas.

Apparaten fungerar bäst när den fylls nära MAX-nivån. Användning av förkylda vätskor förbättrar frystiden. Sockermängden måste överstiga 6 % (Brix), och

alkoholhalten ska ligga mellan 2,8–16 %. Användning utanför dessa gränser kan orsaka felfrysning eller skador på interna delar.

Avbryt inte omrörningen vid tillverkning av sorbet – blandningen kan stelna och förhindra omstart. Kondens på utsidan av behållaren är normalt vid längre användning eller vid hög luftfuktighet.

Barn får inte leka med apparaten. Denna apparat får endast användas av barn över 8 år samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning. Rengöring får inte utföras av barn utan tillsyn.

Använd inte mekaniska verktyg eller icke godkända metoder för att påskynda avfrostningen. Använd inte elektriska apparater i förvaringsutrymmena om de inte är rekommenderade av tillverkaren.

Placera inte flera bärbara grenkontakter eller strömförsörjningar bakom apparaten.

Kassera apparaten endast på auktoriserade insamlingsställen. Utsätt den inte för öppen låga vid kassering.

Symbolbeskrivning

	WEEE - Direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning Denna symbol indikerar att produkten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att skydda miljön och människors hälsa från potentiella risker vid felaktig avfallshantering ska produkten återvinnas. Lämna produkten till en godkänd insamlingsplats för elektronikavfall, eller kontakta inköpsstället för att säkerställa ansvarsfull hantering och återvinning.
CE	Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EU-direktiven för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), ekodesignkrav (2009/125/EG), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU), begränsning av farliga ämnen (2011/65/EU (10) och 2015/863/EU), samt kemikaliesäkerhet (REACH-förordning (EG) nr 1907/2006). Den har testats i enlighet med följande standarder: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN 50564:2011, ERP-förordning (EG) nr 1275/2008, ERP-förordning (EG) nr 801/2013, ERP-förordning (EU) 2016/2282, AfPS GS 2019:01 PAK, FCM-förordning 1935/2004/EG, EN 60335-1:2012/A16:2023, EN IEC 60335-2-24:2022/A11:2022, EN 62233:2008.
220–240 V~, 50 Hz	Produktens ingångsspänning är växelström inom intervallet 110 till 240 volt, med en frekvens på 50 till 60 Hz.

Du hittar alltid den senaste versionen av denna manual online på www.kjell.com/47196 → **Support**.

